



---

Conseil de sécurité

## **Briefing : Colombie**

New York, le 12 juillet 2023  
Déclaration de la Suisse

---

Monsieur le Président,

Je salue la participation du Ministre colombien des affaires étrangères, S.E. M. Alvaro Leyva, à cette réunion et je remercie également l'Envoyé spécial, M. Carlos Ruiz Massieu pour son exposé. Mes remerciements s'adressent également à Madame Salcedo López.

La Suisse s'engage de longue date en Colombie et apporte un soutien continu au processus de paix, particulièrement dans le domaine du traitement du passé.

Je souhaiterais mettre en avant des exemples de progrès importants récents :

- La Suisse se félicite de l'allocation de ressources spécifiques et des engagements stipulés dans le Plan de Développement National visant à accélérer la mise en œuvre de l'Accord de paix final. Les récents progrès réalisés dans la législation relative à la paix sont louables et toutes les parties concernées doivent prioriser sa pleine mise en œuvre.
- Nous saluons les avancées de la Juridiction Spéciale pour la Paix ainsi que les mesures prises par le gouvernement pour mettre en œuvre les sanctions réparatrices.
- Créé pour la recherche des personnes disparues, le mécanisme de coordination interinstitutionnel a également déjà donné des premiers résultats tangibles.
- Et finalement, à la demande de la Colombie, mon gouvernement a approuvé un accord visant à sauvegarder une copie numérique en Suisse des archives de la Commission de la Vérité. Et nous nous réjouissons de voir notre président visiter votre pays et signer cet accord.

Permettez-moi de souligner trois points :

Premièrement, la Suisse reste préoccupée que la violence liée au conflit affecte toujours la population civile et appelle toutes les parties à respecter le droit international humanitaire. Les affrontements entre groupes armés continuent de se propager dans le pays, notamment dans les régions prioritaires de mise en œuvre de l'Accord de paix final. Les garanties de sécurité

pour les membres de partis politiques, les dirigeantes et dirigeants sociaux, les personnes engagées dans la défense des droits de l'homme et les anciens combattants doivent rester une priorité pour l'État colombien. Surtout, à l'approche des élections départementales et municipales d'octobre, nous appelons les autorités colombiennes à mettre en œuvre des mesures de prévention adéquates afin de garantir la tenue d'élections libres, sûres et participatives.

Deuxièmement, la Suisse s'engage, dans son programme de coopération en Colombie, pour rendre visible et atténuer l'impact du conflit armé sur les enfants. Compte tenu de l'augmentation du recrutement d'enfants, nous encourageons le gouvernement colombien à redoubler d'efforts pour prévenir et mettre fin aux violations graves des droits de l'enfant ainsi que pour ouvrir la voie à leur réintégration effective. À cet égard, je voudrais citer la recommandation de la jeune Violeta, qui s'est courageusement adressée à ce Conseil la semaine passée, lors du récent débat public sur les enfants et les conflits armés, pour appeler à: « *Reconocer a la niñez y juventudes vinculadas a grupos armados como víctimas del conflicto, pero también como agentes de cambio y construcción de paz* ».

Troisièmement, nous saluons l'approche holistique adoptée par le gouvernement colombien pour prioriser la poursuite du dialogue avec tous les principaux acteurs et groupes armés. La récente signature d'un accord de cessez-le-feu bilatéral temporaire avec l'ELN, qui doit entrer en vigueur le 3 août, témoigne de son succès. Nous nous félicitons également de l'annonce de la reprise des négociations de paix avec les FARC-EMC, qui constitue un premier pas vers la mise en œuvre d'un cessez-le-feu. Afin d'assurer le plein respect par toutes les parties des protocoles stipulés, la Suisse exprime à nouveau son plein soutien à l'élargissement du mandat de la Mission de Vérification à la surveillance et vérification des cessez-le-feu.

Monsieur le Président,

Ce Conseil doit continuer à répondre promptement à l'appel de la Colombie de vérifier et, à terme, de consolider les accords de cessez-le-feu, qui ont le potentiel de se renforcer mutuellement. La Suisse est prête à soutenir tous ces efforts.

Je vous remercie.

Mr. President,

I welcome the participation of Colombia's Minister of Foreign Affairs, H.E. Mr. Alvaro Leyva, at this meeting, and also thank the Special Envoy, Mr. Carlos Ruiz Massieu, for his briefing. My thanks also go Ms. Salcedo López.

Switzerland has a long-standing commitment in Colombia and provides ongoing support for the peace process, particularly in the field of dealing with the past.

I would like to highlight examples of recent important progress:

- Switzerland welcomes the allocation of specific resources and the commitments stipulated in the National Development Plan to accelerate the implementation of the Final Peace Agreement. Recent progress on peace-related legislation is commendable, and all parties concerned must prioritize its full implementation.
- We welcome the progress made by the Special Jurisdiction for Peace as well as the steps taken by the Government to implement restorative sanctions.
- The inter-institutional coordination mechanism set up to search for missing persons has also already produced tangible results.
- And, finally, at Colombia's request, the Swiss Federal Council has approved an agreement to safeguard a digital copy of the archives of the Truth Commission in Switzerland. We look forward to our President visiting your country and sign this agreement.

I would also like to highlight the following points:

First, Switzerland remains concerned that conflict-related violence continues to affect the civilian population, and calls on all parties to respect international humanitarian law. Clashes between armed groups continue to spread throughout the country, particularly in the regions prioritized for implementation of the Final Peace Agreement. Security guarantees for members of political parties, social leaders, human rights activists and former combatants must remain a priority for the Colombian state. Especially, as the October departmental and municipal elections approach, we call on the Colombian authorities to implement adequate preventive measures to ensure free, safe and participatory elections.

Second, Switzerland is committed, through its cooperation program in Colombia, to highlighting and mitigating the impact of armed conflict on children. Given the increase in child recruitment, we encourage the Colombian Government to intensify its efforts to prevent and put an end to serious violations of children's rights, and to pave the way for their effective reintegration. In this regard, I would like to quote the recommendation of young Violeta, who courageously addressed this Council last week during the recent open debate on children and armed conflict to call for: "Reconocer a la niñez y juventudes vinculadas a grupos armados como víctimas del conflicto, pero también como agentes de cambio y construcción de paz".

Thirdly, we welcome the holistic approach adopted by the Colombian government to prioritize the pursuit of dialogue with all major actors and armed groups. The recent signing of a temporary bilateral ceasefire agreement with the ELN, set to take effect on August 3, bears witness to its success. We also welcome the announcement of the resumption of peace negotiations with the FARC-EMC, which constitutes a first step towards the implementation of a ceasefire. In order to ensure full compliance by all parties with the stipulated protocols, Switzerland reiterates its full support for extending the mandate of the Verification Mission to include ceasefire monitoring and verification.

Mr. President,

This Council must continue to respond promptly to Colombia's call to verify and ultimately consolidate the ceasefire agreements, which have the potential to be mutually reinforcing. Switzerland stands ready to support all these efforts.

I thank you.